



Pou Piblikasyon Imedya: 30/12/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

*Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman*

*Yo te rapòte 35 lanmò nan tout eta a nan 29 desanm*

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz yo ka pran pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon virus respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Pandan Nouyòkè yo ap prepare pou akeyi yon nouvo ane, mwen ankouraje tout moun pou yo rete vijilan epi pran tout prekosyon ki disponib yo pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Virus Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Nan kòmansman mwa sa a, Gouvènè a te bay Nouyòkè yo mizajou sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a.

Semèn pase a, Depatman Sante Eta New York te anonse nouvo konsèy pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa. Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch virus orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo.

Rapò siveyans grip chak semèn Depatman Sante a, avèk done jiska 24 desanm, montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan douz jou konsekif, avèk yon total 255,981 ka pozitif nan tout 62 konte yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te desann 23 poustan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 14 poustan nan semèn anvan an ki te fini 24 desanm avèk 2,501 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 43 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Pa te gen okenn lòt lanmò pedyatrik nonplis, sa ki kite total la nan senk nan tout eta a.

Avèk sezon grip la kontinye epi enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyè yo kont grip la. Virus grip la ak virus ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple gramoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Menm jan, yon [kanpay sansibilizasyon publik](#) paralèl ap kotinye, kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa virus k ap sikile kounye a nan eta a avèk sentòm similè epi potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videoyo yo gen ladan yon [klip kout](#) ak yon [vèsyon ki pi long](#) ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou [founisè swen sante yo](#).

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 32.18**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 22.94**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 60,721**
- **Total Pozitif - 6,289**
- **Pousantaj Pozitif - 9.82%\*\***
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 8.41%\*\***
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 3,982 (+74)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 719**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 428 (+9)**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon - 181 (+4)**
- **Total Egzeyat - 381,238 (+621)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 35**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 60,376**

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 76,769**

Done pwovizwa sou sètifikasi lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakan yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

- **Total dòz vaksen yo administre - 43,378,559**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 24 èdtan ki sot pase yo - 16,830**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 7 jou ki sot pase yo - 76,283**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo - 85.3%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 90.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki ajou - 14.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo - 74.3%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 76.0%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki ajou - 5.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo - 39.8%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 40.6%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki ajou - 2.8%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki pran tout seri vaksen yo - 6.9%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki ajou - 6.9%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo - 76.3%**
- **Pousantaj nan tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 80.5%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki ajou - 12.4%**

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

<b>Rejyon</b>	<b>Madi 27 desanm 2022</b>	<b>Mèkredi 28 desanm 2022</b>	<b>Jedi 29 desanm 2022</b>
Capital Region	11.57	11.40	12.11
Central New York	10.00	9.28	9.75
Finger Lakes	12.97	11.92	11.29
Long Island	38.27	36.97	36.63
Mid-Hudson	27.17	26.65	26.94
Mohawk Valley	11.89	12.42	12.95
New York City	27.10	26.68	25.88
North Country	9.79	10.09	10.74
Southern Tier	11.24	11.60	11.96
Western New York	10.19	8.21	8.48
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>23.86</b>	<b>23.22</b>	<b>22.94</b>

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

<b>Rejyon</b>	<b>Madi 27 desanm 2022</b>	<b>Mèkredi 28 desanm 2022</b>	<b>Jedi 29 desanm 2022</b>
Capital Region	6.81%	6.79%	7.19%
Central New York	5.40%	5.06%	5.57%
Finger Lakes	7.04%	6.67%	6.63%
Long Island	9.93%	9.79%	9.74%
Mid-Hudson	9.49%	8.50%	8.76%
Mohawk Valley	7.01%	7.11%	7.49%
New York City	8.10%	8.26%	8.33%
North Country	5.43%	5.85%	6.19%
Southern Tier	5.82%	6.77%	6.97%
Western New York	13.13%	13.33%	12.68%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>8.37%</b>	<b>8.29%</b>	<b>8.41%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominate se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

<b>Minisipalite nan NYC</b>	<b>Madi 27 desanm 2022</b>	<b>Mèkredi 28 desanm 2022</b>	<b>Jedi 29 desanm 2022</b>
Bronx	9.20%	9.32%	9.62%
Kings	6.39%	6.43%	6.50%
New York	8.41%	8.56%	8.48%
Queens	9.91%	10.33%	10.35%
Richmond	7.89%	8.20%	8.61%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pou santaj pozitivite.

Yè, te gen 6,289 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,439,014. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	76,804	79
Allegany	10,552	17
Broome	57,307	44
Cattaraugus	18,878	13
Cayuga	19,909	4
Chautauqua	28,739	23
Chemung	26,190	13
Chenango	11,604	5
Clinton	21,955	18
Columbia	13,348	12
Cortland	13,034	8
Delaware	9,880	14
Dutchess	82,387	88
Erie	263,180	213
Essex	7,465	5
Franklin	11,847	4
Fulton	16,230	11
Genesee	16,268	9
Greene	10,630	12
Hamilton	1,075	2
Herkimer	17,063	11
Jefferson	26,244	19
Lewis	7,186	3
Livingston	14,094	8

Madison	16,460	7
Monroe	187,702	130
Montgomery	14,703	13
Nassau	535,669	626
Niagara	58,333	42
NYC	3,005,301	2,853
Oneida	67,389	53
Onondaga	139,489	74
Ontario	25,528	22
Orange	135,411	215
Orleans	10,302	11
Oswego	33,711	21
Otsego	12,956	11
Putnam	30,700	36
Rensselaer	40,815	35
Rockland	115,827	123
Saratoga	60,105	33
Schenectady	42,605	25
Schoharie	6,446	5
Schuyler	4,279	2
Seneca	7,462	3
St. Lawrence	25,819	20
Steuben	24,882	16
Suffolk	554,259	785
Sullivan	23,848	18
Tioga	13,779	3
Tompkins	25,960	13
Ulster	41,820	32
Warren	18,445	15
Washington	15,395	18
Wayne	21,413	18
Westchester	326,202	371
Wyoming	9,782	3
Yates	4,348	2

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

<b>Rejyon</b>	<b>Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène</b>	<b>Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID</b>	<b>Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID</b>	<b>Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon</b>	<b>Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon</b>
Capital Region	171	94	55.0%	77	45.0%
Central New York	54	40	74.1%	14	25.9%
Finger Lakes	295	76	25.8%	219	74.2%
Long Island	844	381	45.1%	463	54.9%
Mid-Hudson	448	191	42.6%	257	57.4%
Mohawk Valley	51	27	52.9%	24	47.1%
New York City	1,785	782	43.8%	1,003	56.2%
North Country	54	24	44.4%	30	55.6%
Southern Tier	76	24	31.6%	52	68.4%
Western New York	204	79	38.7%	125	61.3%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>3,982</b>	<b>1,718</b>	<b>43.1%</b>	<b>2,264</b>	<b>56.9%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 35 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 60,376. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

<b>Konte</b>	<b>Nouvo Lanmò yo</b>
Bronx	4
Jefferson	1
Kings	5
Livingston	1

Nassau	2
New York	1
Oneida	1
Onondaga	1
Ontario	1
Orange	2
Queens	6
Rockland	2
Suffolk	6
Tompkins	1
Westchester	1
<b>Montan Total</b>	<b>35</b>

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fammi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](#) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

Yon repatisyon jewografik Nouyòkè ki vaksinen ak pran dòz rapèl selon rejyon yo prezante konsa:

#### Done Vaksinasyon Rejyonal yo dapre Lokal Founisè a

Rejyon	Moun ki pran tout seri vaksen yo	Moun ki ajou
	Kimilatif <b>Total</b>	Kimilatif <b>Total</b>
Capital Region	909,023	205,779
Central New York	615,723	134,358
Finger Lakes	831,162	216,913
Long Island	2,019,955	336,882
Mid-Hudson	1,572,157	305,080

Mohawk Valley	311,320	62,590
New York City	7,446,093	859,035
North Country	284,565	58,109
Southern Tier	419,371	95,961
Western New York	909,486	206,629
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>15,318,855</b>	<b>2,481,336</b>

#### Dòz rapèl/vaksen adisyonèl

Rejyon	Kimilatif Total	Ogmantasyon pandan dènye 7 jou yo
Capital Region	802,243	3,274
Central New York	533,648	2,443
Finger Lakes	845,495	3,490
Long Island	1,815,483	9,023
Mid-Hudson	1,478,443	7,956
Mohawk Valley	272,919	1,072
New York City	4,685,086	28,355
North Country	248,104	802
Southern Tier	380,802	1,556
Western New York	870,818	1,757
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>11,933,041</b>	<b>59,728</b>

[Tablodbò pou Swivi Vaksen Kont COVID-19](#) (COVID-19 Vaccine Tracker Dashboard) la disponib pou mete Nouyòkè yo ajou sou distribisyon vaksen kont COVID-19 la. Depatman Sante Eta New York egzije pou enstalasyon vaksinasyon yo rapòt tout done administrasyon vaksen COVID-19 yo nan 24 è oplita; y ap aktyalize done administrasyon vaksen ki sou tablodbò a toulejou pou chif yo reflete kontaj ki pi resan pou kanpay vaksinasyon Eta a. Depatman Sante Eta New York la repòte ki done ki soti nan NYSSIS ak CIR diferan lejèman pa rapò ak done ki rapòte sou plan federal la, ki

enkli dòz yo bay sou plan federal yo ak lòt ti diferans. Toulede chif yo enkli nan piblikasyon ki anlè la a.

Yo te mete ajou done vaksinasyon yo rapòte nan piblikasyon jodi a pou enkli Nouyòkè ki "ajou" yo. Ajou reprezante kantite total moun ki te konplete tout vaksen COVID-19 yo, ki gen ladan dòz rapèl bivalan, jan sa apwopriye, daprè laj ak rekòmandasyon klinik ([Kalandriye Vaksinasyon COVID-19 Nan Yon Bat Je](#)).

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)